



MANUALE D'USO DEAMBULATORE ASCELLARE



INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto la Demarta Virginio. I prodotti sono stati progettati e realizzati per soddisfare tutte le Vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare l'articolo da voi acquistato. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

AVVERTENZE GENERALI

Utilizzare il prodotto nelle modalità indicate da questo manuale. Se persistono dubbi contattare la DEMARTA VIRGINIO S.r.l.

Valutare sempre la compatibilità del prodotto con le caratteristiche del soggetto insieme al medico curante o al terapeuta.

Verificare sempre l'integrità del prodotto prima di ogni utilizzo, anche da nuovo. Non utilizzare se danneggiato o usurato.

La DEMARTA VIRGINIO S.r.l. declina ogni responsabilità per danni a cose o persone derivanti un utilizzo improprio, non concordato con una figura professionale, non corrispondente a quanto indicato sul manuale d'uso.

Eventuali incidenti, anomalie, rotture, vanno segnalate alla DEMARTA VIRGINIO S.r.l. al fine di monitorare la qualità e le criticità del prodotto.

Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone.

Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini.

Il prodotto è stato progettato solo per l'uso previsto. Non abusarne in alcun modo.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

La DEMARTA VIRGINIO S.r.l. dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto fabbricato ed immesso nel commercio dalla stessa DEMARTA VIRGINIO S.r.l. è conforme alle disposizioni applicabili della direttiva UE 2017/745 sui dispositivi medici.

A tal scopo la DEMARTA VIRGINIO S.r.l. garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

I dispositivi soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.

- I dispositivi NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
- I dispositivi NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
- I dispositivi vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
- I dispositivi sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.

DESTINAZIONE D'USO

I deambulatori sono indicati nella fase di rieducazione alla deambulazione in soggetti anziani o con limitazioni funzionali di varia natura.
Offrono stabilità, facilità di utilizzo e migliorano la sensazione di equilibrio dell'utilizzatore.
Quest'ausilio è concepito per l'uso di un solo utente in ambienti interni.

AVVERTENZE SPECIFICHE

1. Il deambulatore deve essere utilizzato solo da pazienti con un'adatta capacità motoria che ne garantisca l'uso senza rischi.
2. Consultare il proprio medico o terapista per determinare l'adeguatezza del prodotto, la giusta regolazione e il corretto utilizzo del deambulatore.
3. Il proprio medico o il terapista dovrebbero contribuire alla regolazione in altezza del deambulatore.
4. Il deambulatore può essere usato solo su una superficie solida e piatta.
5. Non usare il deambulatore per salire le scale.
6. Prestare particolare attenzione alle superfici bagnate.
7. Tutti le ruote devono essere a contatto con il pavimento in qualsiasi momento durante l'uso per garantire il corretto bilanciamento del deambulatore e la massima sicurezza.

Prima di utilizzare il dispositivo verificare sempre:

- Che tutte le parti del deambulatore siano bloccate in modo sicuro.
- Assicurarsi che la seduta sia posizionata correttamente, se presente.
- Controllare il corretto funzionamento dei freni.

DESCRIZIONE

Il Deambulatore Antibrachiale ha una struttura in acciaio pieghevole e regolabile in altezza. La regolazione dell'altezza avviene in 6 punti, garantendo un'ottima personalizzazione per adattarsi alle varie altezze e preferenze. I due supporti sotto-ascellari, anch'essi regolabili, assicurano un supporto stabile e confortevole durante l'uso.

Il deambulatore è dotato di quattro ruote piroettanti da 10 cm, che consentono una grande manovrabilità, rendendolo particolarmente adatto a muoversi anche in spazi stretti. Le ruote posteriori sono dotate di freno d'arresto, che offre maggiore sicurezza e permette di bloccare il deambulatore quando necessario, garantendo stabilità durante le pause o quando si è fermi.

DATI TECNICI

Codice	Lunghezza	Larghezza Interna	Larghezza Totale	Altezza	Dimensioni Seduta	Altezza Seduta da Terra	Altezza Barra di Appoggio	Portata Massima	Dimensioni Ruote	Peso Netto	Dimensioni Scatola
Misure in Cm											
01.06.650S	74	46	51	120/165	43x21	44.5/57	99/113	120	10 (4")	13	73x11x80

MONTAGGIO

1) Estrarre il telaio dall'imballo ed aprirlo spingendo verso l'esterno i due supporti laterali.



2) Estrarre il tubolare a U di collegamento del telaio dalla scatola.



- Inserire il tubolare a U negli appositi fori predisposti nelle due estremità del telaio.



- Premere il pulsante a molla in metallo in modo che si ritragga completamente nel tubo.



- Rilasciare il pulsante a molle in metallo davanti alla posizione esatta del foro.



⚠ ATTENZIONE!

Ripetere l'operazione eseguita anche nell'altra estremità del telaio.



3) Estrarre le 4 ruote dall'imballo.



⚠ ATTENZIONE!

Inserire le due ruote con freno nella parte posteriore del telaio e le due ruote con freno nella parte anteriore del telaio.

- Premere il pulsante a molla in metallo in modo che si ritragga completamente nel tubo.
- Selezionare l'altezza desiderata regolando le gambe con un movimento verso l'alto o verso il basso.
- Rilasciare il pulsante a molle in metallo davanti alla posizione del foro desiderata.



⚠ ATTENZIONE!

Prima dell'uso, assicurarsi sempre che ciascun pulsante a molla sporga completamente dalla posizione del foro selezionata e che l'altezza sia uguale per entrambe le 4 ruote.

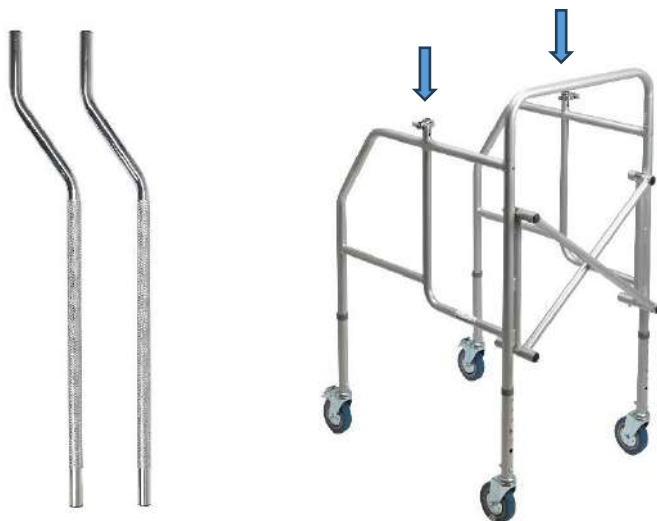
- Mantenere sempre bloccate le ruote con freno durante il montaggio spingendo con il piede il pedale grigio.
- Per sbloccare le ruote, riportare il freno verso l'alto in posizione orizzontale.



4) Estrarre la coppia di supporti ascellari dall'imballo.



Inserire i due supporti nei due fori predisposti nelle due estremità del telaio.



È possibile regolare l'altezza dei supporti ascellari con un movimento verso l'alto o verso il basso. Dopo aver scelto l'altezza desiderata chiudere la leva di bloccaggio nella zona zigrinata presente nei supporti ascellari.



Inserire i due supporti ascellari nei due fori predisposti nelle due estremità indicate.



OPTIONAL

E' possibile inserire il **Sellino Deluxe** sul telaio del deambulatore.



Posizionarlo sopra al telaio ed applicare una leggera pressione su di esso fino al corretto bloccaggio delle 4 clips.



UTILIZZO

- Iniziare a spingere quando si è in posizione eretta con entrambe le mani sulle impugnature.
- Assicurarsi di avere le mani asciutte prima di usare il deambulatore per evitare rischi di scivolamento.
- Camminare mantenendo la posizione eretta con lo sguardo rivolto in avanti e non in basso.
- Non utilizzare il deambulatore per superare gradini.

PULIZIA

Per la pulizia delle parti utilizzare esclusivamente un panno umido con detergenti neutri. Non utilizzare detergenti contenenti solventi e spazzole metalliche o oggetti abrasivi o appuntiti, potrebbero danneggiare il prodotto. Evitare assolutamente l'utilizzo di prodotti acidi, alcalini o solventi come ad esempio l'acetone o il diluente.

CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI



In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

GARANZIA

Tutti i prodotti Demarta sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. Demarta non garantisce i prodotti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.



USER MANUAL AXILLARY WALKER



INTRODUCTION

Thank you for choosing Demarta Virginio. The products have been designed and built to meet all your needs for a practical, correct and safe use. This manual contains some small suggestions for a correct use of the device of your choice and some precious advice for your safety. We recommend that you carefully read the entirety of this manual before using the item you purchased. If in doubt, please contact your dealer, who will be able to help and advise you correctly.

The manufacturer reserves the right to make changes to the device and to this manual without prior notice in order to improve its characteristics.

GENERAL WARNINGS

- Use the product in the manner indicated in this manual. If doubts persist, contact DEMARTA VIRGINIO S.r.l..
- Always evaluate the compatibility of the product with the characteristics of the subject together with the doctor or therapist.
- Always check the integrity of the product before each use, even when new. Do not use if damaged or worn.
- DEMARTA VIRGINIO S.r.l. declines any responsibility for damage to property or persons resulting from improper use, not agreed with a professional figure, not corresponding to what is indicated in the user manual.
- Any accidents, anomalies, breakages must be reported to DEMARTA VIRGINIO S.r.l. in order to monitor the quality and criticalities of the product.

DECLARATION OF CONFORMITY

DEMARTA VIRGINIO S.r.l. declares under its sole responsibility that the product made and traded by DEMARTA VIRGINIO S.r.l. comply with the applicable provisions of the 2017/745 Regulation on Medical Devices of 5 April 2017.

For this purpose, DEMARTA VIRGINIO S.r.l. guarantees and declares under its sole responsibility what follows:

- The devices satisfy the requirements of general safety and performance requested by the Annex I of regulation 2017/745 as laid down by the Annex IV of the above mentioned regulation.
- The devices ARE NOT MEASURING INSTRUMENTS.
- The devices ARE NOT MADE FOR CLINICAL TESTS.
- The devices are packed in NON-STERILE BOX.
- The devices belong to class I in accordance with the provisions of Annex VIII of the above mentioned regulation.

INTENDED USE

Walkers are indicated in the phase of re-education to walking in elderly subjects or with functional limitations of various kinds.

They offer stability, ease of use and improve the user's sense of balance.

This aid is designed for use by a single user in indoor environments.

AVVERTENZE SPECIFICHE

- The walker should only be used by patients with adequate motor skills that ensure its safe use.
- Consult your doctor or therapist to determine the suitability of the product, the proper adjustment and the correct use of the walker.
- Your doctor or therapist should assist in the height adjustment of the walker.
- The walker can only be used on a firm and flat surface.
- Do not use the walker to climb stairs.
- Pay particular attention to wet surfaces.
- All wheels must be in contact with the floor at all times during use to ensure proper balance of the walker and maximum safety.

Before using the device always check:

- That all parts of the walker are securely locked.
- Make sure the seat is positioned correctly, if present.
- Check that the brakes are working correctly.

DESCRIPTION

The Anti-Brachial Walker has a foldable and height-adjustable steel structure. The height adjustment occurs in 6 points, ensuring excellent customization to adapt to various heights and preferences. The two underarm supports, also adjustable, ensure stable and comfortable support during use.

The walker is equipped with four 10 cm swivel wheels, which allow great maneuverability, making it particularly suitable for moving even in narrow spaces. The rear wheels are equipped with a brake, which offers greater safety and allows you to block the walker when necessary, ensuring stability during breaks or when you are stationary.

TECHNICAL DATA

Code	Length	Inside Width	Width	Height	Seat Dimension	Floor to Seat Height	Floor to Support Bar Height	Weight Capacity	Wheel Dimension	Net Weight	Carton Size
Measures in Cm											
01.06.650S	74	46	51	120/165	43x21	44.5/57	99/113	120	10 (4")	13	73x11x80

ASSEMBLY

1) Remove the frame from the packaging and open it by pushing the two side supports outwards.



2) Remove the frame connecting U-tube from the box.



• Insert the U-shaped tube into the appropriate holes at the two ends of the frame



- Press the metal spring button so that it retracts completely into the tube.



- Release the metal spring button in front of the exact hole position.



⚠ ATTENTION!

Repeat the operation performed on the other end of the frame.



3) Remove the 4 wheels from the packaging.



⚠ ATTENTION!

Insert the two wheels with brakes into the rear of the frame and the two wheels with brakes into the front of the frame.

- Press the metal spring button so that it retracts completely into the tube.
- Select the desired height by adjusting the legs with an upward or downward movement.
- Release the metal spring button in front of the desired hole position.



⚠ ATTENTION!

Before use, always make sure that each spring button protrudes fully from the selected hole position and that the height is the same for both 4 wheels.

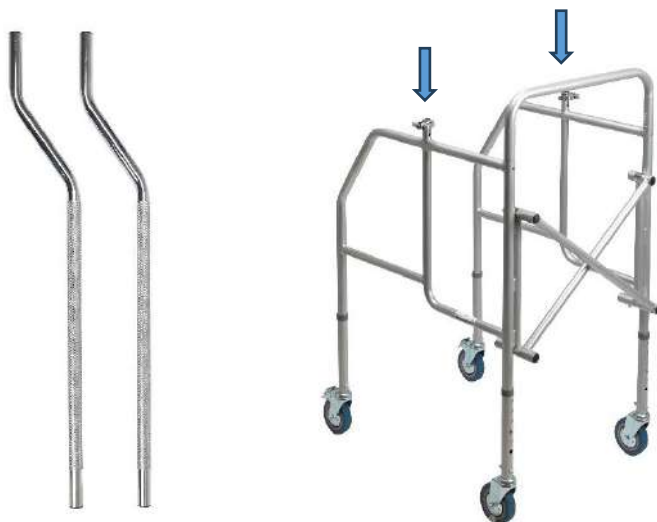
- Always keep the braked wheels locked during assembly by pushing the grey pedal with your foot.
- To unlock the wheels, return the brake upwards to the horizontal position.



4) Remove the pair of armpit supports from the packaging.



Insert the two supports into the two holes provided at the two ends of the frame.



You can adjust the height of the armpit supports with an upward or downward movement. After choosing the desired height, close the locking lever in the knurled area on the armpit supports.



Insert the two armpit supports into the two holes provided at the two ends indicated.



OPTIONAL

It is possible to insert the **Deluxe Saddle** onto the walker frame.



Place it over the frame and apply light pressure on it until the 4 clips lock correctly.



USE

- Start pushing when you are standing with both hands on the handles.
- Make sure your hands are dry before using the walker to avoid the risk of slipping.
- Walk upright and look straight ahead, not down.
- Do not use the walker to negotiate steps.

CLEANING

To clean the parts, use only a damp cloth with neutral detergents. Do not use detergents containing solvents and metal brushes or abrasive or sharp objects, they could damage the product. Absolutely avoid the use of acidic, alkaline products or solvents such as acetone or thinner.

GENERAL DISPOSAL CONDITIONS

When disposing of the device, never use housing solid waste collection systems.



It is necessary to dispose of the device through the common ecological islands common for the recycling of used materials.

WARRANTY

DEMARTA products are guaranteed from material or manufacturing faults for 2 years from the purchasing date.

DEMARTA does not guarantee for damages caused by the following condition: natural disaster, not authorized maintenance and failure to adhere to the guidelines and instructions for use.